



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
1000 София, ул. Лега 4
факс: 940 7078
e-mail: rop@aop.bg , e-rop@aop.bg
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ПУБЛИЧНА ПОКАНА

ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

| | |
|-------------------------------|--------------------|
| Деловодна информация | |
| Партида на възложителя: 00353 | |
| Поделение: _____ | |
| Изходящ номер: ЗОП-О-1 | от дата 02/01/2014 |
| Коментар на възложителя: | |
| | |
| | |
| | |

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

| | | |
|---|-----------------------|---------------------|
| I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт: | | |
| Възложител АЕЦ Козлодуй ЕАД | | |
| Адрес гр. Козлодуй | | |
| Град Козлодуй | Пощенски код 3321 | Страна РБългария |
| Място/места за контакт Управление "Търговско" | Телефон 0973 76136 | |
| Лице за контакт (може и повече от едно лице) Маргарита Маринова | | |
| E-mail mvmarinova1@npp.bg | Факс 0973 76007 | |
| Интернет адрес/и (когато е приложимо) Адрес на възложителя: www.kznpp.org Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана поканата): www.kznpp.org/index.php?lang=bg&p=actuality&pl=communally_orders | | |

РАЗДЕЛ II

| | | |
|--|--|--------------------------------------|
| Обект на поръчката | | |
| <input type="checkbox"/> Строителство | <input checked="" type="checkbox"/> Доставки | <input type="checkbox"/> Услуги |
| Кратко описание Доставка на натриев хипохлорит | | |
| Общ терминологичен речник (CPV) | | |
| | Осн. код | Доп. код (когато е приложимо) |
| Осн. предмет | 24312220 | |

РАЗДЕЛ III

| | |
|--|--------------------|
| Количество или обем Доставка на 125 630 кг натриев хипохлорит (белина) Прогнозна стойност (в цифри): _____ Валута: | |
| Място на извършване АЕЦ Козлодуй ЕАД | код NUTS: BG313 |
| Изисквания за изпълнение на поръчката 1. Изискванията за изпълнение на настоящата поръчка са подробно описани в Техническа спецификация № 2013.30.ВХР.00.ТСП.546. 2. Изисквания към Участниците: 2.1. Участниците следва да притежават разрешение за пускане на пазара и употребата на биоциди. 2.2. Участниците следва да са производители или упълномощени представители на производителя. 3. Всички изисквания, поставени от ТС се отнасят и за евентуални подизпълнители на основния изпълнител по договора, в зависимост от дейностите, които ще изпълняват. 4. При сключване на договор, определеният за изпълнител участник представя в 7 (седем) дневен срок документи за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1 от ЗОП и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП. | |
| Критерий за възлагане <input checked="" type="checkbox"/> най-ниска цена <input type="checkbox"/> икономически най-изгодна оферта | |
| Показатели за оценка на офертите _____ | |
| Срок за получаване на офертите Дата: 14/01/2014 дд/мм/гггг Час: 16:00 | |
| Европейско финансиране Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> | |
| Допълнителна информация Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго: Указанията за участие и изискванията за изпълнение са посочени в Указания към участниците и Техническа спецификация № 2013.30.ВХР.00.ТСП.546, които могат да бъдат намерени на Интернет адреса, посочен в настоящата публична покана. | |
| РАЗДЕЛ IV | |
| Срок на валидност на публичната покана (включително) Дата: 14/01/2014 дд/мм/гггг | |

Блок: 5, 6

Система:

Подразделение:

УТВЪРЖДАВАМ

ГЛАВЕН ИНЖЕНЕР ЕП-2:

...12... ..12..... 2013г. /Янчо Янков/

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ 2013.30.ВХР.00.ТСП.546

За доставка на **Натриев хипохлорит /белина/**

1. Описание на доставката:

1.1. Описание на изработваното и доставяното оборудване или материали.

Доставка на натриев хипохлорит /белина/ за обработка техническата вода на циркуляционни охладителни системи с Бризгални басейни в ЕП-2 на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и за дезинфекция водата на плувен басейн в “Спортно-оздравителен комплекс” гр. Козлодуй.

За нуждите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и СОК в гр. Козлодуй е необходима доставка на 125 630 кг. натриев хипохлорит /белина/.

2. Основни характеристики на материалите:

2.1. Нормативно-технически документи.

Натриевият хипохлорит /белина/ трябва да отговаря на нормативните документи, действащи в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

2.2. Химични свойства

Стойностите на химичните показатели на които трябва да отговаря доставяният Натриевият хипохлорит /белина/ са посочени в ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ (ТАБЛИЧЕН ВИД).

2.3. Изисквания към срок на годност и жизнен цикъл

Към момента на доставката на Натриевият хипохлорит /белина/ трябва да не е изчерпан повече от 30 % от срока и на годност.

3. Опаковане, транспортиране, временно складиране:

3.1. Изисквания към доставката и опаковката.

Доставките на Натриевият хипохлорит /белина/ да се извършват в **оборотни** опаковки (пластмасови бидони) по 1000 литра с транспорт на Изпълнителя.

4. Входящ контрол.

Натриевият хипохлорит /белина/, доставяна в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД да бъде придружена с документ, удостоверяващ съответствието на продукта с изискванията за качество:

- Сертификат за съответствие и Анализно свидетелство (Протокол от изпитване) на съответната партида с подпис и печат на производителя;
- Документ/сертификат за произход, партиден №, дата на производство.

В анализното свидетелство (Протокол от изпитване) от Производителя на Натриевият хипохлорит /белина/ да бъдат посочени конкретно измерените стойности на показателите посочени в таблицата. Документите да бъдат оформени с подписи и печати.

Изпълнителят на доставката на Натриевият хипохлорит /белина/ да предостави на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД “Информационен лист за безопасност”, на български език, изготвен съгласно Регламент (ЕО) N1907/2006г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикалите (REACH) със съдържание съгласно Приложение 1 на Регламент (ЕО) 453 от 20 май 2010г.

Доставената Натриевият хипохлорит /белина/ подлежи на специализиран входящ контрол в лаборатории на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

Резултатите от анализите се оформят в Протокол за извършен специализиран входящ контрол. При наличие на съответствие на получените резултати с техническата спецификация, стоката се приема от Възложителя.

| Наименование на програмата за финансиране (ИП, ПП, РП и др.) | № на мярка от програма / код на мероприятие МИС BaaN |
|---|---|
| <i>ПП 141</i> | 10600100 |

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ (ТАБЛИЧЕН ВИД)

за доставка на Натриевият хипохлорит /белина/

Натриевият хипохлорит /белина/ трябва да отговаря на следните показатели:

| ИД по ВАН | Наименование | Технически показатели | Дименсия | Норма | Мярка/ М. ед. | Количество |
|-----------|-----------------------------|--|--|---|---------------|------------|
| 1 | Натриев хипохлорит (белина) | 1. Съдържание на активен Cl, не по-малко или равно на 2. Съдържание на натриева основа (NaOH) 3. Съдържание на желязо (Fe), не повече или равно на 4. Цвят 5. Мирис 6. Външен вид | g/dm ³ g/dm ³ g/dm ³ - - - | 90 15÷25 0,07 жълт до жълтозелен на хлор прозрачна течност | кг | 125 630 |



“А Е Ц К О З Л О Д У Й” Е А Д, гр. Козлодуй
ЕЛЕКТРОПРОИЗВОДСТВО-2

Г Р А Ф И К

за доставка на
натриев хипохлорит /белина/ – NaOCl за периода – 03.2014 ÷ 02.2015г.

| Дата | Доставяно количество (кг.) за ЕП-2 | Доставяно количество (кг.) за СОК, гр. Козлодуй |
|---------------|------------------------------------|---|
| 06.03.2014 г. | 3450 | - |
| 20.03.2014 г. | 3450 | - |
| 03.04.2014 г. | 3450 | 1165 |
| 17.04.2014 г. | 3450 | - |
| 30.04.2014 г. | 3450 | - |
| 15.05.2014 г. | 3450 | 1165 |
| 28.05.2014 г. | 3450 | 1165 |
| 09.06.2014 г. | 3450 | 1165 |
| 18.06.2014 г. | 3450 | 2330 |
| 30.06.2014 г. | 3450 | 2330 |
| 09.07.2014 г. | 3450 | 1165 |
| 21.07.2014 г. | 3450 | 2330 |
| 30.07.2014 г. | 3450 | 2330 |
| 11.08.2014 г. | 3450 | 2330 |
| 20.08.2014 г. | 3450 | 2330 |
| 01.09.2014 г. | 3450 | 1165 |
| 10.09.2014 г. | 3450 | 1165 |
| 23.09.2014 г. | 3450 | - |
| 01.10.2014 г. | 3450 | - |
| 13.10.2014 г. | 3450 | 1165 |
| 22.10.2014 г. | 3450 | - |
| 06.11.2014 г. | 3450 | - |
| 20.11.2014 г. | 3450 | 1165 |
| 04.12.2014 г. | 3450 | - |
| 18.12.2014 г. | 3450 | - |
| 30.12.2014 г. | 3450 | - |
| 15.01.2015 г. | 3450 | - |
| 29.01.2015 г. | 3450 | - |
| 12.02.2015 г. | 3400 | 1165 |

Общо количество – 125 630 кг.

Забележка: Възложителят си запазва правото да променя графика за доставка на натриев хипохлорит /белина/ в зависимост от производствените нужди.

УКАЗАНИЯ за подаване на оферта за възлагане на обществена поръчка чрез ПУБЛИЧНА ПОКАНА

1. Общи условия

- 1.1. Редът и условията, при които ще се определи изпълнител на обществената поръчка са съгласно Глава осма “а” на Закона за обществените поръчки.
- 1.2. При изготвяне на офертата всеки участник трябва да се придържа точно към обявените от възложителя условия.
- 1.3. Всички разходи по изготвяне и подаване на офертите са за сметка на участниците.
- 1.4. До изтичането на срока за подаване на офертите всеки участник в процедурата може да промени, допълни или да оттегли офертата си.
- 1.5. Всеки участник има право да представи само една оферта.
- 1.6. Представената предлагана цена не подлежи на актуализация.
- 1.7. Участниците са длъжни да съблюдават сроковете и условията, посочени в Публичната покана.
- 1.8. Всички образци на Спецификация, Ценова таблица, Информационен лист, Декларации и Общите условия на договора могат да бъдат намерени в Профила на Купувача на Интернет адреса, посочен в Публичната покана.
- 1.9. Офертата на участника съдържа: **“Документи за подбор”, “Предложение за изпълнение на поръчката” и “Предлагана цена”**.

2. Изисквания към офертата

- 2.1. **Документи за подбор:**
 - 2.1.1 **Списък на документите, съдържащи се в офертата.** Документът се подписва от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
 - 2.1.2. **Документ за регистрация на участника или единен идентификационен код, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър.** Документът се представя заверен с гриф “Вярно с оригинала”, свеж печат и подпис от лице с представителни функции.
 - 2.1.3. **Разрешение от Министерството на здравеопазването за пускането на пазара и употребата на биоциди, съгласно изискванията на чл.14, от Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси.** Документът се представя заверен с гриф “Вярно с оригинала”, свеж печат и подпис от лице с представителни функции.
 - 2.1.4. **Надлежно оформен от производителя документ, даващ разрешение за продажба (дистрибуция) на стоките (в случай, че участникът не е производител).** Документът се представя заверен с гриф “Вярно с оригинала”, свеж печат и подпис от лице с представителни функции.
 - 2.1.5. **Декларация за използване или неизползване на подизпълнители при изпълнението на поръчката.** При участие на подизпълнители при изпълнението на поръчката, в декларацията се посочват подизпълнителите, процентът от общата стойност и конкретната част от предмета на обществената поръчка, която ще бъде изпълнена от всеки подизпълнител. Декларацията се подписва задължително от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
 - 2.1.6. **Информационен лист.** Документът се изготвя съгласно публикувания образец в Профила на купувача, подписва се от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
 - 2.1.7. Когато участникът декларира участие на подизпълнители документите по т. 2.1.2., т. 2.1.3. и т. 2.1.4. се представят за всеки от подизпълнителите, посочени в декларацията по т. 2.1.5. Изискванията за подизпълнителите се прилагат съобразно вида и дела на тяхното участие в изпълнението на поръчката.
 - 2.1.8. Когато участникът е обединение, което не е юридическо лице:
 - 2.1.8.1. Към документите за подбор се прилага и учредителния документ на обединението, в който задължително се посочва представляващият. Документът се представя заверен с гриф “Вярно с оригинала”, свеж печат и подпис от лице с представителни функции.

2.1.8.2. Документите по т. 2.1.2. се представят от всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението.

2.1.9. Документите по т. 2.1.3. и т. 2.1.4. се представят само за лицата, чрез които обединението доказва съответствието с посочените изисквания.

2.2. **Предложение за изпълнение на поръчката** трябва да съдържа:

2.2.1. Спецификация на стоката, предмет на поръчката, която съдържа наименование, технически показатели, дименсия, норми и др. **(по образец)**.

2.2.2. Списък на документите, които ще придружават стоката съгласно изискванията на Техническата спецификация.

2.2.3. Срок на доставка - **доставките ще бъдат извършвани, съгласно приложения График, след предварителна писмена заявка от Възложителя, за период от 1 /една/ календарна година.**

2.3. **Предлаганата цена** трябва да съдържа:

2.3.1. Ценова таблица с единична цена в лева без ДДС, формирана при условие на доставка DDP Козлодуй (Incoterm's 2010) с включени всички разходи за доставка до склад на Възложителя, опаковка, транспорт, такси и други дължими суми **(по образец)** .

2.3.2. Обща цена за изпълнение на поръчката, формирана на база единична цена, количество и обща стойност.

2.3.3. Разделителна ведомост за обема работа и цената, която основния изпълнител и подизпълнителя/ите ще си разпределят (в случай, че има подизпълнители).

2.3.4. Допуснати в офертата технически грешки и пропуски в определянето на цената са единствено за сметка на участниците.

2.3.5. При несъответствие между единична и обща цена, ще се взема предвид единичната. При несъответствие между цифровата и изписаната словом цена, ще се взема предвид изписаната словом.

2.3.6. Плащането ще бъде извършено:

2.3.6.1. Плащане, поетапно в рамките на 30 /тридесет/ календарни дни след приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен специализиран входящ контрол без забележки.

2.3.7. **Срок на валидност на офертата** – минимум 30 календарни дни, считано от крайния срок за подаване на оферти.

3. Изисквания към оформянето

3.1. Офертата и всички документи, които са част от нея, следва да бъдат представени в оригинал или да са заверени, когато са ксерокопия, с гриф “вярно с оригинала“, свеж печат и подпис на лицето, представляващо участника.

3.2. Документите и данните в офертата се подписват само от лица с представителни функции, назовани в регистрацията или удостоверението за актуално състояние и/или упълномощени за това лица, за което се изисква представяне на нотариално заверено пълномощно за изпълнение на такива функции.

3.3. Офертата се подава на български език. Когато участник в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения документът за регистрация се представя в официален превод. Документите, предложението за изпълнение на поръчката и предлаганата цена, когато са на чужд език, се представят и в превод.

3.4. Всички документи, свързани с офертата следва да са на български език или да са придружени с превод на български език.

3.5. В офертата и приложените документи не се допускат никакви вписвания между редовете, изтривания или корекции, освен ако са заверени с подписа на лице с представителни функции и свеж печат.

3.6. Желателно е документите за подбор, предложението за изпълнение на поръчката и предлаганата цена да бъдат поставени в папка.

4. Окомплектоване и подаване на офертата

4.1. Офертата се представя в запечатан непрозрачен плик от участника или от упълномощен от него представител лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка (респ. чрез куриерска служба). Върху плика се посочва наименование на участника, адрес за кореспонденция, телефон и по възможност факс и електронен адрес. На плика се записва “Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: **“Доставка на натриев хипохлорит”**”.

4.2. Офертата се изпраща на адрес: гр. Козлодуй, “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, Централно деловодство.

4.3. Участникът е длъжен да обезпечи получаването на офертата на указаното място и срок. Разходите за подаване на офертата са за негова сметка. Рискът от забава или загубване на офертата е за участника.

4.4. Възложителят не се ангажира да съдейства за пристигането на офертата на адреса и в срока, определен от него.

4.5. При приемане на офертата върху плика се отбелязват поредният номер, датата и часът на получаването и посочените данни се записват във входящ регистър, за което на приносителя се издава документ.

4.6. Възложителят не приема за участие в процедурата и връща незабавно на участниците оферти, които са представени след изтичане на крайния срок или в незапечатан, или плик с нарушена цялост.

5. Разглеждане на офертите и възлагане на поръчката

5.1. Комисия, назначена със заповед на Изпълнителния директор на АЕЦ Козлодуй ще разгледа офертите.

5.2. Комисията ще извърши оценка на представените оферти съгласно предварително обявения критерий за възлагане “най-ниска цена”.

5.3. Участниците ще бъдат информирани писмено за резултатите на посочените в информационния лист координати.

5.4. С определения за изпълнител участник ще бъде сключен писмен договор. Определеният за Изпълнител Участник, представя документи за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1, т. 1 от ЗОП и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП в 7 (седем) дневен срок от датата на уведомяването му.

5.5. Договорът има отношение към ядрената безопасност и влиза в сила от момента на двустранното му подписване, а изпълнението на предмета на договора започва да тече от датата на уведомяване на Изпълнителя за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция “Б и К” на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

За всички неуредени въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагането му.

ОБРАЗЕЦ по т.2.2.1. от УКАЗАНИЯ за подаване на оферта

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК № и ИН по ЗДДС № /

СПЕЦИФИКАЦИЯ

към Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет:

“Доставка на натриев хипохлорит”

| Технически данни и характеристики на стоките, които се предлагат от Участника | | | | | | | | | |
|---|---------------|--|----------------|----------|---|---|--|--------------------|-----------|
| № | ИД по BAAN | Наименование, технически показатели, дименсия и норма съгласно техническата спецификация на възложителя | Един. Мярка | Кол-во | Наименование, технически показатели, дименсия и норми на предлаганата стока | Производител и страна на произход | Срок на доставка работни/календарни дни след заявка | Срок на годност | Забележка |
| <i>1</i> | <i>2</i> | <i>3</i> | <i>4</i> | <i>5</i> | <i>6</i> | <i>7</i> | <i>8</i> | <i>9</i> | <i>10</i> |
| 1 | | | | | | | | | |
| . | | | | | | | | | |

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

_____ (име и фамилия)

_____ (длъжност на управляващия/представяващия участника)

_____ (дата)

_____ (наименование на участника)

ЗАБЕЛЕЖКА:

1. Колони от 1 до 5 се попълват съгласно Техническата спецификация, приложена към документацията за участие в публичната покана, като Участникът е длъжен да спазва последователността на позициите от ТС.

2. Задължително се попълват всички колони на приложението (които са приложими).

ОБРАЗЕЦ по т.2.3.1. от УКАЗАНИЯ за подаване на оферта

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК № и ИН по ЗДДС №/

ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

към Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет:
“Доставка на натриев хипохлорит”

| № | ID | Наименование, технически показатели, дименсия и норма съгласно техническото предложение | Един. Мярка | Кол-во | Един. Цена | Обща стойност |
|--|----|---|-------------|--------|------------|---------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1 | | | | | | |
| . | | | | | | |
| ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА в лв. без ДДС, при условие на доставка DDP "АЕЦ Козлодуй", съгласно INCOTERMS '2010, цифром и словом: | | | | | | |

НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ (съгласно т.2.3.6.):

ВАЛИДНОСТ НА ОФЕРТАТА (съгласно т.2.3.7.):

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

_____ (име и фамилия)

_____ (длъжност на управляващия/представяващия участника)

_____ (дата)

_____ (наименование на участника)

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА КАНДИДАТА/УЧАСТНИКА

| | |
|--|--|
| Наименование на Участника: | <i>Посочете точното наименование на дружеството, според съдебната регистрация</i> |
| Седалище по регистрация: | <i>Посочете държавата и адрес на седалището на кандидата</i> |
| Точен адрес за кореспонденция | <i>Посочете улица, град, пощенски код, държава</i> |
| Лице за контакти | <i>Посочете име, фамилия и длъжност</i> |
| Телефонен номер | <i>Посочете код на населеното място и телефонен номер</i> |
| Факс номер | <i>Посочете код на населеното място и номер на факс</i> |
| Електронен адрес | |
| Интернет адрес | |
| Правен статус | <i>Посочете търговското дружество или обединения или друга правна форма, дата на учредяване или номера и датата на вписване и къде</i> |
| ИН по ЗДДС № и държава на данъчна регистрация съгласно данъчната декларация | <i>Посочете номер по ЗДДС и наименованието на държавата, например: България.....</i> |
| ИН/ЕИК | |
| Банкови реквизити | <i>Банка: IBAN: BIC:</i> |
| Предмет на поръчката | <i>Посочете наименование на поръчката (трябва да съвпада с наименованието, дадено от Възложителя)</i> |
| Номер на поръчката | <i>Посочете номер на поръчката от Регистъра/Портала за обществени поръчки</i> |
| Дата на изготвяне на офертата | <i>Посочете дата: дата, месец, година; Напр. 21 април 2014г.</i> |

До: (Наименование на Възложителя)

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

_____ (име и фамилия)

_____ (дата)

_____ (длъжност на управляващия/представяващия
Кандидата/Участника)

_____ (наименование на Кандидата/Участника)